

Tous les événements
sont ouverts à tous et
gratuits.

Mail :
jours.amitie.franco.allemande@gmail.com



Retrouvez-nous
sur facebook : [jafa.dijon](https://www.facebook.com/jafa.dijon)

Avec le soutien de

Avec le soutien de
Mit Unterstützung des

OFAJ
DFJW



MAISON DE RHENANIE-PALATINAT
Haus Rheinland-Pfalz



Des événements
culturels organisés par des volontaires
allemands à Dijon

Quand un français
commence à chanter
« 99 Luftballons »
après cinq verres de vin
rouge, est-ce de l'amitié
franco-allemande ?

Quand un allemand mange une baguette avec
sa *Kartoffelsalat*, est-ce déjà le début de l'amitié
franco-allemande ? Qu'est-ce que le Traité
de l'Elysée, déjà ? Quel est le plus gros choc culturel
qu'un Allemand puisse vivre en France –
et inversement ?

Dix volontaires allemands habitant à Dijon
se sont posé ces questions et ont fait naître
les *Journées de l'Amitié Franco-Allemande (JAFA)* –
une suite d'événements mêlant des activités
culturelles, des moments d'échanges et peut-être
des occasions pour trouver des réponses.
Bis bald et à bientôt !

Qui sommes-nous et
que faisons-nous ?

L'équipe d'organisation des *Journées de l'Amitié
Franco-Allemande* se compose de dix jeunes
qui participent à un volontariat franco-allemand
à Dijon.

Ce volontariat permet aux jeunes français
et allemands entre 17 et 25 ans de travailler
au sein d'une structure culturelle, écologique
ou sociale dans le pays partenaire, afin
de découvrir la culture de celui-ci.

C'est l'occasion d'apprendre à être autonome
dans un pays étranger et de mieux préparer
son projet d'avenir.

Des interventions
scolaires

Deux interventions scolaires auront lieu pendant
les deux semaines thématiques.

Les élèves d'une école élémentaire apprendront
d'une façon ludique les particularités
de l'Allemagne et la relation entre les deux pays
voisins. Et, comme nous voulons promouvoir
la mobilité internationale et éveiller l'intérêt
des jeunes pour le séjour à l'étranger,
une conférence sur le volontariat franco-
allemand sera tenue dans un lycée.

Soirée dansante

Samedi 11 avril,
19h30

Deux groupes de danse invitent les visiteurs à découvrir des danses traditionnelles franco-allemandes. Après la présentation, la piste de danse est ouverte à tous ! Vente de boissons sur place. Inscription obligatoire : téléphone (06 99 71 93 56) ou mail (jours.amitie.franco.allemande@gmail.com)

Salle Nelson Mandela,
6 Av Cromois, Quetigny

Café allemand

Mardi 14 avril,
18h30–20h

Dans une ambiance conviviale, venez librement pratiquer la langue de Goethe sur des sujets variés comme l'amitié franco-allemande. Ouvert à tous les niveaux.

Caf&Co,
27 Rue Jean-Jacques Rousseau, Dijon

Séance ciné « Soul Kitchen »

Mardi 14 avril,
20h

Zinos est un jeune restaurateur grec à Hambourg, propriétaire du « Soul Kitchen ». En perdant sa copine à cause de son restaurant, Zinos, en pleine crise existentielle, décide de le vendre. Jusqu'au jour où apparaît un nouveau chef qui ravit les gourmets, et un D.J. qui fait danser les fêtards toute la nuit...

Avant la séance, nous vous présenterons le thème du film allemand et son réalisateur Fatih Akin.

La séance est gratuite. La version est en langue originale et sous-titrée.

MJC de Chenôve,
7 Rue de Longvic, Chenôve

Balade thématique à Quetigny

Samedi 18 avril,
14h

Participez à une balade insolite à Quetigny et découvrez de multiples anecdotes sur des lieux choisis par une guide des volontaires allemands.

Parking du cimetière, Quetigny

Concert « Scorbüt »

Lundi 20 avril,
20h

Scorbüt est un groupe de deux musiciens venant d'Allemagne, une chanteuse originaire de France (Caroline du Bled) et un guitariste (Heiko Michels). Ensemble, ils reprennent, avec charme et humour, des chansons et des rengaines de port. De Brel à Piaf, en passant par Hans Albers et Rio Reiser, le groupe propulse les tubes d'hier encore chargés d'utopie et de nostalgie dans le vif de notre époque ! Ils ont déjà joué, entre autres, au Ministère des Affaires étrangères (Paris) et au Deutsches Theater (Berlin).

Espace Wallon,
43 Av Marguerite de Salin, Marsannay-la-Côte

Soirée de clôture

Vendredi 24 avril,
à partir de 19h

Fêtez avec nous ces deux semaines dans le bar « le Kilkenny » ! Dans une ambiance conviviale, on terminera en beauté les *Journées de l'Amitié Franco-Allemande*. Une soirée digne de la fête de la bière !

Le Kilkenny (Irish Pub),
1 rue Auguste Perdrix, Dijon

Travail créatif

Lun–ven 12h–18h30,
sam 10h–19h

Pendant les deux semaines thématiques, vous pourrez découvrir des collages, des images et des dessins réalisés par des enfants qui ont travaillé sur des clichés français et allemands.

Un travail créatif sur les différences et les points communs entre les deux pays.

Caf&Co,
27 Rue Jean-Jacques Rousseau, Dijon

Exposition « Allemagne »

Lun–jeu 14h–19h,
mer 10h–12h,
ven 14h–18h,
sam 14h–19h

Dans les salles de la MJC de Chenôve, une exposition retrace les 50 ans de l'amitié franco-allemande. Elle est organisée en collaboration avec la *Maison Rhénanie-Palatinat* de Dijon.

MJC de Chenôve,
7 Rue de Longvic, Chenôve